



何时需要避难？根据风险等级进行判断

自2026年5月下旬起，为了更加直观地传达灾害发生的危险程度，气象厅发布的防灾气象信息（大雨注意报、警报等）的名称和体系将进行较大调整。以往有关河川泛滥、大雨、山体滑坡、风暴潮等信息，与警戒等级之间的对应关系较为复杂，难以理解。



通过此次改进，将与避难信息的五个警戒等级相对应，使避难判断更加容易。例如，原有的“大雨警报”将变更为标注等级编号和红色的“等级3大雨警报”。当发布等级3（红色）或等级4（紫色）的警报时，请通过灾害风险地图确认避难路线，避开危险区域，并参考“Kikikuru”等信息来源以及河流水位信息，迅速进行避难。

| 警报 | 日语 | 中文 | 应采取的行动 |
|-----|--------|--------|------------------------------|
| 等级5 | 特别警报 | 特别警报 | 灾害可能已经发生。请采取最大限度的措施保护生命安全。 |
| 等级4 | 危险警报 | 危险警报 | 紧急警报。灾害随时可能发生。请全体家庭成员立即开始避难。 |
| 等级3 | 警报 | 警报 | 老年人及需要时间避难的人请进行避难。 |
| 等级2 | 注意报 | 注意报 | 请通过灾害风险地图确认避难步骤。 |
| 等级1 | 早期注意情报 | 早期注意信息 | 请做好防范，警惕灾害发生的可能性。 |

咨询：危机管理课

入间市日语教室

○星期六 产业文化中心

该教室每周六下午2点至4点在产业文化中心举行。参加者根据熟练程度分组。产业文化中心距入间市站步行15分钟。▶截至9月的安排：5月9日、16日、23日；6月6日、13日、20日；7月4日；9月5日、12日、26日

○星期三 图书馆西武分馆

该课程每周三上午10点至正午在佛子的西武分馆举行。还设有料理教室等文化活动中。图书馆西武分馆距佛子站步行5分钟。▶截至9月的安排：5月13日、20日、27日；6月3日、10日、17日、24日；7月1日、8日；9月2日、9日、16日、30日

两类课程学费均为半年（至9月底）1500日元。星期六课程在授课期间提供托儿服务（需事先登记）。报名在市政府地域振兴课受理，欢迎参观。

咨询：外国人咨询窗口 ☎04-2964-1111（分机2147）

<https://irumako.net/foreign-residents/japanese-language-classes/>

市民清扫日

6月7日 AM8点

全市居民将清扫居住区域。请与自治会成员一同参加。这也是相互认识的机会。清扫活动自上午8点开始。



如遇雨天，将延期至6月14日。

咨询：综合清洁中心

周日 / 国民假日 值班医院

在下表所示日期家属患病或受伤时，请到所示医院就诊。可以利用保险的医疗为上午9点至中午12点和下午1点至5点。

就诊前请电话咨询。本服务以无需住院的患者为对象

| 日期 | 内科 | | | 外科 | | |
|------|--------|------------|--------------|--------|-----------|--------------|
| | 医院名称 | 地址 | Tel. | 医院名称 | 地址 | Tel. |
| 5/3 | 入间心脏医院 | 小谷田 1258-1 | 04-2934-5050 | 丰冈整形医院 | 丰冈 1-7-16 | 04-2962-8256 |
| 5/4 | 金子医院 | 新久 680 | 04-2962-2204 | 丰冈第一医院 | 黑须 1369-3 | 04-2964-6311 |
| 5/5 | 小林医院 | 宫寺 2417 | 04-2934-5121 | 原田医院 | 丰冈 1-13-3 | 04-2962-1251 |
| 5/6 | 西武入间医院 | 野田 3078-13 | 04-2932-1121 | 丰冈整形医院 | 丰冈 1-7-16 | 04-2962-8256 |
| 5/10 | 入间心脏医院 | 小谷田 1258-1 | 04-2934-5050 | 丰冈第一医院 | 黑须 1369-3 | 04-2964-6311 |
| 5/17 | 金子医院 | 新久 680 | 04-2962-2204 | 原田医院 | 丰冈 1-13-3 | 04-2962-1251 |
| 5/24 | 小林医院 | 宫寺 2417 | 04-2934-5121 | 丰冈整形医院 | 丰冈 1-7-16 | 04-2962-8256 |
| 5/31 | 西武入间医院 | 野田 3078-13 | 04-2932-1121 | 丰冈第一医院 | 黑须 1369-3 | 04-2964-6311 |



麻疹患者正在增加!

自今年1月以来,在狭山保健所管辖区域(入间市与狭山市),已发生多起麻疹患者可能与多数人接触的病例,报告病例数较往年有所增加。

麻疹传染性极强,通过接触传播、飞沫传播及空气传播扩散。无免疫者几乎100%会感染,主要症状包括发热、全身皮疹、咳嗽、流鼻涕、眼睛充血等。如出现发热或皮疹等疑似麻疹的症状,请立即前往医疗机构就诊。

就诊时,请事先联系医疗机构(说明存在类似麻疹的症状),佩戴口罩,避免使用公共交通工具,以防止感染扩散。

预防麻疹最有效的方法是接种疫苗。尚未接种定期疫苗(第1期:1岁,第2期:小学入学前一年)的人,请在咨询家庭医生后尽早接种。

咨询:地域保健课

本月起市政府C栋将开始改修工程

作为新市政府办公楼建设项目的一部分,自本月起开始实施C栋改修工程。施工期间将产生噪音及震动,同时,C栋西侧洗手间(自下个月起)以及东侧楼梯(8月以后)将关闭。敬请理解与配合。

本月周六市民科窗口

5月9日&23日上午8点半~12点

可以办理迁入・迁出登记、住民票、户籍藤本的发行、印鉴登记证明的发行、出生・死亡・结婚・离婚等与户籍相关的登记手续

近期活动

博物馆大型普乐路路模型展

5月1日(周五)至10日(周日)上午9点30分至下午4点,在市立博物馆ALIT举办。铁路艺术家“ぺたぞう”将使用普乐路路制作日本全境的大型模型。



入场费:小学生以下100日元,中学生及以上500日元。另付100日元可制作纸质建筑,并放置于模型内自己喜欢的位置。5月7日休馆。咨询:市立博物馆ALIT ☎04-2934-7711

儿童中心节

5月5日(节假日)上午10点至下午5点,在儿童中心举行。将开展铁路模型操作、定向活动(ウォークラリー)、天文馆免费投影等多项面向儿童的活动。咨询:儿童中心 ☎04-2963-9611

自然观察会@狭山丘陵

5月17日(周日)上午9点,在绿之森博物馆(宫寺889-1)停车场集合。将观察狭山丘陵内湿地的鸟类、昆虫及植物。参加免费,无需提前报名。咨询:农业振兴课

茶之日茶席@市立博物馆ALIT



6月7日(周日)上午11点、下午1点20分、2点40分(共三场),在市立博物馆ALIT茶室举行。在具有正式氛围的环境中,品尝抹茶和日式点心。参加费1000日元。每场限20人。咨询:市立博物馆ALIT

☎04-2934-7711

日本高中升学指导说明会

对象:母语非日语的学生及家长

时间:7月18日(周六) 地点:所泽市内

详情请参阅COM+COM6月号

请确认2026年度市税缴纳期限

| 月 | 5月 | 6月 | 7月 | 8月 | 9月 | 10月 | 11月 | 12月 | 1月.2027 | 2月 |
|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|-------|
| 期限 | 6/1 | 6/30 | 7/31 | 8/31 | 9/30 | 11/2 | 11/30 | 12/25 | 2/1 | 3/1 |
| 市市民税 | | 1st P | | 2nd P | | 3rd P | | | 4th P | |
| 固定资产税・都市计划税 | 1st P | | 2nd P | | | | | 3rd P | | 4th P |
| 轻型汽车税 | P | | | | | | | | | |
| 国民健康保险税 介护保险税 | | | 1st P | 2nd P | 3rd P | 4th P | 5th P | 6th P | 7th P | 8th P |

P表示“已缴纳”。

外国人咨询窗口

在市政府2楼的外国人咨询窗口,意在帮助外国籍市民解除烦恼并为您保密。每周二为英语,周三为西班牙语咨询。时间均为上午9点到12点。中文咨询请利用传真或邮件。还接受传真(04-2964-1720)、邮件(i-society@city.iruma.lg.jp)咨询。也可以LINE视频。

母亲节快乐!



埼玉县提供13种语言的咨询与信息服务

埼玉信息与支援中心(SIS) ☎048-833-3296